

Annaburger Zeitung

Erscheint wöchentlich zweimal: Mittwoch und Sonnabend früh.

Wegzugspreis vierteljährlich 1 Mark 25 Pf. frei im Haus, durch die Post bezogen zum selben Preise, ohne Bestellgebühr.

Bestellungen nehmen alle Postanstalten und Sandbriefkägen, unsere Zeitungsboten, sowie die Geschäftsstelle entgegen.



Mit der Beilage

Am häuslichen Herd.

Die Anzeigengebühr beträgt für die Normale Seite 15 Pf., für außerhalb des Reiches Angelegene 20 Pf. Anzeigen im ausländischen Teile 25 Pf. Nachkommende 10 Pf. Größere Aufträge nach Vereinbarung.

Anzeigen-Aufnahme bis Dienstag und Freitag vormittag 10 Uhr.

Fernsprech-Anschluss Nr. 24.

Wochenblatt für Annaburg
zugleich Publikations-Organ für

und die umliegenden Gemeinden
Königliche und Gemeinde-Behörden.

Nr. 55.

Sonnabend, den 13. Juli 1918.

22. Jahrg.

Amtlicher Teil.

Bekanntmachung.

Alle im wehrpflichtigen Alter stehenden Personen, die a) zu Zuchthausstrafe verurteilt oder b) durch Strafverurteilung aus dem Heere oder der Marine entlassen oder

c) mit Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf bestimmte Zeit bestraft sind,

unterliegen gemäß § 20 der Wehrordnung und nach den auf dem Ausschließungsbescheid abgedruckten Bestimmungen der Landsturmpflicht und sind demgemäß der Kontrolle unterworfen. Sie waren daher verpflichtet, sich beim Ausbruch des Landsturms zur Landsturmmesse anzumelden. Dieser Verpflichtung sind sie aber zum großen Teil nicht nachgekommen. Zweck Durchführung der reiflichen Kontrolle aller im wehrpflichtigen Alter stehenden Personen ist auch die Erfassung der eingangs erwähnten Wehrpflichtigen notwendig.

Diese werden daher, soweit sie in der Zeit vom 1. Januar 1870 bis zum Jahre 1900 einschließlich geboren sind, gleichwohl ob sie beim Heer oder der Marine gebient haben oder nicht, hierdurch aufgefordert, sich unter Vorzeigung ihrer Militärpapiere und zwar,

soweit sie gebient haben bezw. der Ersatz-Reserve angehört, beim Bezirkskommando Torgau,

soweit sie nicht gebient haben, im Landratsamt Torgau (Zimmer Nr. 1, Erdgeschoss)

anzumelden in der Zeit vom 10. Juli bis 18. Juli 1918 vormittags von 9 bis 11 $\frac{1}{2}$ Uhr.

Wer die Meldung unterläßt, hat die für solche Fälle gesetzlich vorgesehene Strafe zu gewärtigen.

Nach erfolgter Anmeldung sind Wohnungswechsel und andere Aufenthaltswiederänderungen binnen 48 Stunden bei denjenigen Stellen, wo die erstmalige Anmeldung erfolgt ist, zu bewirken.

Torgau, den 5. Juli 1918.

Königl. Bezirks-Kommando Torgau. Dreyfzig.

Der Vorsitzende
der Ersatz-Kommission des Aushebungs-
bezirktes Torgau. Wiesand.

Betrifft Laubheijammlung.

Um die Sammlung von Laubheij nicht zu unterbrechen, aber auch die trocknenden Darren nicht übermäßig zu belasten und das gesammelte Laub dem Verderben auszuweichen, werden die von Torgau und den übrigen Orten, wo Darren in Betrieb sind, entfernteren Ortschaften gebeten, das frische Laub mehrere Tage vorzutrocknen und dann an die Darren abzuliefern. Das Laub ist in frischem Zustande zu wiegen.

Torgau, den 10. Juli 1918.

Der Kreis-Ausschuß. Wiesand.

Bekanntmachung.

Die Ausgabe der Protokolle findet Sonnabend den 13. d. Mts. statt. Die Strafenfolge ist hierbei genau innezuhalten.

Annaburg, den 12. Juli 1918.

Der Gemeinde-Vorstand. Henze.

Bekanntmachung.

Die Ausgabe der Wahlkarten findet am Sonnabend den 13. d. Mts. statt. Der gegebene Termin ist genau innezuhalten.

Annaburg, den 12. Juli 1918.

Der Gemeinde-Vorstand. Henze.

Rücktritt Kühlmanns.

Herr v. Sinsge mutmaßlicher Nachfolger.

Berlin, 9. Juli. Wie zuverlässig verlautet, hat der Kaiser das Abtrittsgeheim des Staatssekretärs Dr. v. Kühlmann angenommen.

Als sein Nachfolger wird der bisherige Gesandte in Kristiania, v. Sinsge genannt. Eine endgültige Entscheidung ist jedoch noch nicht getroffen.

Vom deutschen Reichstage.

In seiner Sitzung vom Montag hat der Reichstag zunächst die Verlängerung der Gesetzgebungsperiode des Reichstages um ein weiteres angenommen. Darauf gelangte die Reichstagswahlreform in zweiter Lesung zur Beratung, welche Reform denjenigen Wahlkreisen mit über 300 000 Einwohnern ein neues Mandat auf je 200 000 Einwohner zugestehen will, wenn die Einwohnerzahl des betreffenden Wahlkreises in dieser Weise gewachsen ist. Berlin soll auf diese Weise 10 Mandate, Hamburg 5 Mandate, Bismarck und Leipzig je 4, Köln, Breslau, München, Dresden, Frankfurt a. M., Düsseldorf je 3 und Stuttgart, Hannover, Nürnberg, Chemnitz, Mannheim u. Bremen je 2 Mandate für den Reichstag erhalten. Nach einer längeren Erörterung wurden die ersten 5 Paragraphen der Wahlreformvorlage gegen die Stimmen der konservativen Parteien und der unabhängigen Sozialdemokraten angenommen. Der Reichstag widmete sich dann noch einer Besprechung seiner Forderung des Hauptauschusses, nach welcher für die Beamten des Heeres und der Marine bessere Beförderungsbedingungen gefordert werden. Nach einer längeren Aussprache wurde dieser Forderung des Ausschusses zugestimmt.

Keine Erhöhung des militärpflichtigen Dienstalters.

Es waren Gerüchte verbreitet, nach denen beabsichtigt sei, das militärpflichtige Dienstalter auf 50 Jahre hinaufzusetzen. Wie uns mitgeteilt wird, entbehren diese Gerüchte jeglicher Begründung.

Der Weltkrieg.

Zur Ermordung des Grafen Mirbach.

Wie man aus Moskau erfährt, haben die russischen Sozialrevolutionäre von der Partei der Linken eine Kundgebung veröffentlicht, in der sie mitteilen, daß der deutsche Botschafter Graf Mirbach von einer Abteilung ihrer Partei getötet worden sei. Nach einer weiteren Mitteilung aus Moskau haben die verhafteten Führer der Sozialrevolutionäre zugestanden, daß die Mordtat an dem Grafen Mirbach mit dem Wissen der Sozialrevolutionären Parteileitung ausgeführt worden sei, und den Zweck verfolgte, die Aufhebung des Friedensvertrages von Brest-Litovsk zu erwirken. Es konnte nun aber festgestellt werden, daß die von den russischen Gegenrevolutionären ausgegebene Parole: Neuer Krieg gegen Deutschland! sehr wenig Anhänger in Russland gefunden hat, daß daher Aussicht besteht, daß die Bolschewiki die Herren der Lage in Russland bleiben werden. Der von den Sozialrevolutionären verurteilte Zustand ist auch in Moskau unterdrückt worden. Der Stand der Dinge in Russland dürfte auch dazu führen, daß die Sowjets die Verbandsmächte noch als Feinde Russlands erklären dürften, weil sich immer mehr herausgestellt hat, daß die Verbandsmächte mit Hilfe der Gegenrevolutionäre in Russland die jetzige russische Regierung stützen wollen.

Russland und die Entente.

Stockholm, 9. Juli. In Petersburg kam es zu neuen, Aussehen erregenden Verhandlungen: Der frühere Ministerpräsident Kotschubow, der frühere Kriegsminister, Berckowitsch und der Schriftsteller Kuprin sind festgenommen worden. In Petersburg politischen Kreisen folgt man mit aufregter Spannung der Entwicklung des Konflikts zwischen England und Russland. Es heißt, daß die Gesandten der Entente fortgesetzt Besprechungen in Wolodga abhalten. Der englische Gesandte soll in den nächsten Tagen aus Wolodga nach Wjatski überfiedeln. Die Sowjetregierung hat aber alle Reisen nach der Murmanlinie untersagt. Die „Iswestija“ schreibt über den russisch-englischen Konflikt: „Die Engländer treten auf unserem Gebiete wie auf eigenem Boden auf. Ohne sich um die Proteste der russischen Behörden zu kümmern, treffen sie täglich Maßnahmen, deren Zweck offen zutage liegt. Man kann sich daher nicht verwundern, wenn die Beziehungen sich derart zuspitzen haben, daß Russlands Arbeiter und Bauern sich direkt darauf vorbereiten, die Eindringlinge aus ihrem Gebiet zu vertreiben. Auch unsere Geduld hat ihre Grenzen.“

Niederwerfung des Aufstandes in Moskau.

London, 8. Juli. (Reuters.) Eine russische drahtlose Meldung besagt, daß die gegenrevolutionäre Erhebung der Sozialrevolutionäre der Linken in Moskau unterdrückt ist. Mehrere 100 Verhaftungen wurden vorgenommen.

Wien, 8. Juli. Zu der Ermordung des deutschen Gesandten Grafen Mirbach sind folgende Meldungen eingetroffen: Nach der Flucht der Mörder in das Gebäude, in welchem der in Moskau tagende Kongress der linken Sozialrevolutionäre untergebracht ist, entspannen sich im Laufe der Nacht vom 6. zum 7. Juli lebhafteste Straßenkämpfe, bei denen erweisenermaßen englische Agitatoren tätig waren. Die Sowjettruppen haben aber, dank ihrem sofortigen scharfen Zutreffen, die Ordnung rasch wieder hergestellt. Die Führer der Sozialrevolutionäre wurden aus dem Kongress herausverhastet. Ob die Mörder auch schon gefasst sind, ist nicht bekannt. Gegen Abend des 7. war in Moskau gienische Ruhe eingetreten. Artilleriefeuer war nicht zu hören, nur noch planloses einseitiges Geschwehener. Die russische Regierung ließ in Flugblättern eine Erklärung verbreiten, in der sie die reifliche Unterdrückung der ganzen Bewegung in Aussicht stellt und für den Fall des Wiederausbruchs die volle Verantwortung den Sozialrevolutionären überläßt.

Sieben Milliarden Rubel russische Entschädigung von Deutschland verlangt.

„Nasche Slowo“ meldet, daß am 2. Juli beim Kommissariat für Handel und Industrie in Moskau eine Sitzung der Haupt-Krauderungskommission des Brester Vertrages stattgefunden hat, bei der die Frage des Ersatzes der Kriegsschäden beurteilt wurde, die Deutschland in diesem Krieg erlitten hat. Die allgemeine Summe der öffentlich-rechtlichen u. privatrechtlichen Ansprüche, die Deutschland von Russland erhalten soll, beträgt nach den Feststellungen der Moskauer Kommission sieben Milliarden Rubel, wobei Deutschland, daß starken Bedarf an russischen Rubeln hat, darauf bestand, daß diese Ansprüche in allernächster Zukunft liquidiert werden müssen.

Die polnische Königsfrage.

In den politischen Kreisen Polens hat sich, wie wir hören, in der letzten Zeit der Wunsch sehr verstärkt, durch eine möglichst baldige Lösung der Königsfrage zu einer Konsolidierung der Verhältnisse

Annaburger Zeitung

Erscheint wöchentlich zweimal: Mittwoch und Sonnabend früh.

Bezugspreis vierteljährlich 1 Mark 25 Pf. frei im Haus, durch die Post bezogen zum selben Preise, ohne Bestellgebühr. Bestellungen nehmen alle Postanstalten und Landbriefträger, unsere Zeitungsboten, sowie die Geschäftsstelle entgegen.



Mit der Beilage

Am häuslichen Herd.

Die Anzeigengebühr beträgt für die Normale Seite 15 Pf., für answahl des Anzeigens 20 Pf., Anzeigen in ausländischen Teile 25 Pf., Kleinanzeigen 30 Pf., größere Aufträge nach Vereinbarung. Anzeigenannahme bis Dienstag und Freitag vormittag 10 Uhr.

Fernsprech-Anschluss Nr. 24.

Wochenblatt für Annaburg
zugleich Publikations-Organ für

und die umliegenden Gemeinden
Königliche und Gemeinde-Behörden.

Nr. 55.

Sonnabend, den 13. Juli 1918.

22. Jahrg.

Ämtlicher Teil.

Bekanntmachung.

Alle im wehrpflichtigen Alter stehenden Personen, die
a) zu Zuchthausstrafe verurteilt oder
b) durch Strafentlassung aus dem Heere oder der Marine entlassen oder
c) mit Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf bestimmte Zeit bestraft sind,
unterliegen gemäß § 20 der Wehrrordnung und nach den auf dem Ausschließungsheft abgedruckten Bestimmungen der Landsturmpflicht und sind demgemäß der Kontrolle unterworfen. Sie waren daher verpflichtet, sich beim Aufruf des Landsturms zur Landsturmrolle anzumelden. Dieser Verpflichtung sind sie aber zum großen Teil nicht nachgekommen. Zweck Durchführung der reiflichen Kontrolle aller im wehrpflichtigen Alter stehenden Personen ist auch die Erfassung der eingangs erwähnten Wehrpflichtigen notwendig.

Diese werden daher, soweit sie in der Zeit vom 1. Januar 1870 bis zum Jahre 1900 einschließlichs geboren sind, gleichviel ob sie beim Heer oder der Marine gebient haben oder nicht, hierdurch aufgefordert, sich unter Vorzeigung ihrer Militärpapiere und zwar,

soweit sie gebient haben bezw. der Ersatz-Reserve angehörten, beim Bezirkskommando Torgau,

soweit sie nicht gebient haben, im Landratsamt Torgau (Zimmer Nr. 1, Erbgeschloß)

anzumelden in der Zeit vom 10. Juli bis 18. Juli 1918 vormittags von 9 bis 11 $\frac{1}{2}$ Uhr.

Wer die Meldung unterläßt, hat die für solche Fälle gesetzlich vorgesehene Strafe zu gewärtigen.

Nach erfolgter Anmeldung sind Wohnungswechsel und andere Aufenthaltveränderungen binnen 48 Stunden bei denjenigen Stellen, wo die erstmalige Anmeldung erfolgt ist, zu bewirken.

Torgau, den 5. Juli 1918.

Königl. Bezirks-Kommando Torgau. Preysig.

Der Zivilvorsteher
des Ersatz-Kommissars des Ausschreibungs-
bezirktes Torgau. Wiesand.

Betrifft Laubhensammlung.

Um die Sammlung von Laubhens nicht zu unterbrechen, aber auch die trocknenden Darren nicht übermäßig zu belasten und das gesammelte Laub dem Verderben auszuweichen, werden die von Torgau und den übrigen Orten, wo Darren in Betrieb sind, entfernteren Ortschaften gebeten, das frische Laub mehrere Tage vorzutrocknen und dann an die Darren abzuliefern. Das Laub ist in frischem Zustande zu wiegen.

Torgau, den 10. Juli 1918.

Der Kreis-Ausschuss. Wiesand.

Bekanntmachung.

Die Ausgabe der Postkarten findet Sonnabend den 13. d. Mts. statt. Die Strafenfolge ist hierbei genau innezuhalten.

Annaburg, den 12. Juli 1918.

Der Gemeinde-Vorstand. Henze.

Bekanntmachung.

Die Ausgabe der Postkarten findet am Sonnabend den 13. d. Mts. statt. Der gegebene Termin ist genau innezuhalten.

Annaburg, den 12. Juli 1918.

Der Gemeinde-Vorstand. Henze.

Rücktritt Kühlmanns.

Herr v. Hitze mutmaßlicher Nachfolger.

Berlin, 9. Juli. Wie zuverlässig verlautet, hat der Kaiser das Abschiedsgesuch des Staatssekretärs Dr. v. Kühlmann angenommen.

Als sein Nachfolger wird der bisherige Gesandte in Kristiania, v. Hitze genannt. Eine endgültige Entscheidung ist jedoch noch nicht getroffen.

Vom deutschen Reichstage.

In seiner Sitzung vom Montag hat der Reichstag zunächst die Verlängerung der Gesetzgebungsperiode des Reichstages um ein weiteres angenommen. Darauf gelangte die Reichstagswahlreform in zweiter Lesung zur Beratung, welche Reform denjenigen Wahlkreisen mit über 300 000 Einwohnern ein neues Mandat auf je 200 000 Einwohner zugestehen will, wenn die Einwohnerzahl des betreffenden Wahlkreises in dieser Weise gewachsen ist. Berlin soll auf diese Weise 10 Mandate, Hamburg 9 Mandate, Wogum und Leipzig je 4, Köln, Breslau, München, Dresden, Frankfurt a. M., Düsseldorf je 3 und Stuttgart, Hannover, Nürnberg, Chemnitz, Mannheim u. Bremen je 2 Mandate für den Reichstag erhalten. Nach einer längeren Erörterung wurden die ersten 5 Paragraphen der Wahlreformvorlage gegen die Stimmen der konservativen Parteien und der unabhängigen Sozialdemokraten angenommen. Der Reichstag widmete sich dann noch einer Besprechung seiner Forderung des Hauptauschusses, nach welcher für die Beamten des Heeres und der Marine bessere Förderungsbedingungen gefordert werden. Nach einer längeren Aussprache wurde dieser Forderung des Ausschusses zugestimmt.

Keine Erhöhung des militärpflichtigen Dienstalters.

Es waren Gerüchte verbreitet, nach denen beabsichtigt sei, das militärpflichtige Dienstalter auf 50 Jahre hinaufzusetzen. Wie uns mitgeteilt wird, entbehren diese Gerüchte jeglicher Begründung.

Der Weltkrieg.

Zur Ermordung des Grafen Mirbach.

Wie man aus Moskau erfährt, haben die russischen Sozialrevolutionäre von der Partei der Linken eine Kundgebung veröffentlicht, in der sie mitteilen, daß der deutsche Botschafter Graf Mirbach von einer Abteilung ihrer Partei getötet worden sei. Nach einer weiteren Mitteilung aus Moskau haben die verhafteten Führer der Sozialrevolutionäre zugestanden, daß die Mordtat an dem Grafen Mirbach mit dem Wissen der Sozialrevolutionären Parteileitung ausgeführt worden sei, und den Zweck verfolgte, die Aufhebung des Friedensvertrages von Brest-Litovsk zu erzwingen. Es konnte nun aber festgestellt werden, daß die von den russischen Sozialrevolutionären ausgegebene Parole: Neuer Krieg gegen Deutschland! sehr wenig Anhänger in Russland gefunden hat, daß daher Aussicht besteht, daß die Volksgewalt die Herren der Lage in Russland und wenigstens in Moskau und in der Umgebung bleiben werden. Der von den Sozialrevolutionären verurteilte Zustand ist auch in Moskau unterdrückt worden. Der Stand der Dinge in Russland dürfte auch dazu führen, daß die Sowjets die Verbandsmächte noch als Feinde Russlands erklären dürften, weil sich immer mehr herausgestellt hat, daß die Verbandsmächte mit Hilfe der Sozialrevolutionäre in Russland die jetzige russische Regierung stützen wollen.

Russland und die Entente.

Stockholm, 9. Juli. In Petersburg kam es zu neuen, Aufsehen erregenden Verhaftungen: Der frühere Ministerpräsident Kozlovson, der frühere Kriegsminister Werchomski und der Schriftsteller Kurpin sind festgenommen worden. In Petersburg politischer Kreise folgt man mit aufregender Spannung der Entwicklung des Konflikts zwischen England und Russland. Es heißt, daß die Gesandten der Entente fortgesetzte Besprechungen in Wologda abhalten. Der englische Gesandte soll in den nächsten Tagen aus Wologda nach Archangelsk überfiebern. Die Sowjetregierung hat aber alle Reisen nach der Murmanküste untersagt. Die „Iswestija“ schreibt über den russisch-englischen Konflikt: „Die Engländer treten auf unserem Gebiete nie auf eigenem Boden auf. Ohne sich um die Proteste der russischen Behörden zu kümmern, treffen sie täglich Maßnahmen, deren Zweck offen zutage liegt. Man kann sich daher nicht verwundern, wenn die Beziehungen sich demart ungezügelt haben, daß Russlands Arbeiter und Bauern sich direkt darauf vorbereiten, die Eindringlinge aus ihrem Gebiet zu vertreiben. Auch unsere Geduld hat ihre Grenzen.“

Niederwerfung des Aufstehens in Moskau.

London, 8. Juli. (Reuters.) Eine russische drahtlose Meldung besagt, daß gegenrevolutionäre Erhebung der Sozialrevolutionäre der Linken in Moskau unterdrückt ist. Mehrere 100 Verhaftungen wurden vorgenommen.

Wien, 8. Juli. Zu der Ermordung des deutschen Gesandten Grafen Mirbach sind folgende Meldungen eingetroffen: Nach der Flucht der Mörder in das Gebäude, in welchem der in Moskau tagende Kongreß der linken Sozialrevolutionäre untergebracht ist, wurden 100 Mann in Laufe der Nacht in den Straßenkämpfen, Legationstrabanten, Arbeiter, aber, dank Ordnung Sozialrevolutionäre heraus vertrieben, ist in Moskau Feuer war, welches in Flugzeugen er sie die Regierung in Moskau niederkam. Sozialrevolutionäre.

Siehe unten.

Die polnische Königsfrage. In den politischen Kreisen Polens hat sich, wie wir hören, in der letzten Zeit der Wunsch sehr verstärkt, durch eine möglichst baldige Lösung der Königsfrage zu einer Konsolidierung der Verhältnisse

